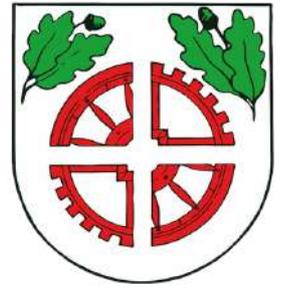
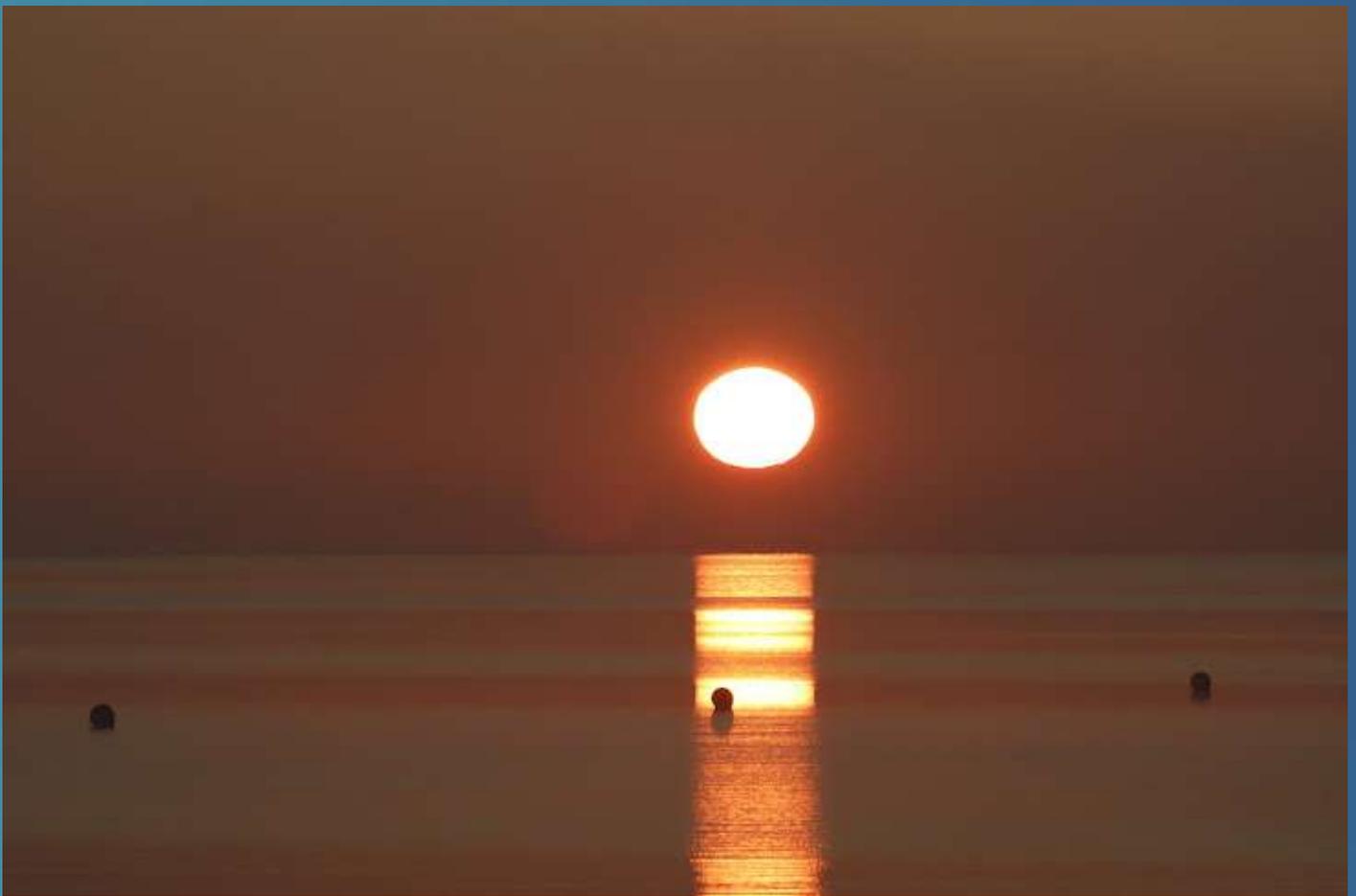


ON

*Osdorfer  
Nachrichten*



Mitteilungsblatt für die Gemeinde Osdorf



Titelfoto von Conny Siegel-Grotta

SEPTEMBER  
2022



Bild von Kerstin Reitz

REDAKTIONELLES

AMTLICHES

VEREINE / VERBÄNDE  
SCHULE / KIRCHE

ANZEIGEN

AKTUELLES

## VEREHRTE LESER\*INNEN, LIEBE ANZEIGENKUND\*INNEN,

wir freuen uns, Ihnen heute die September-Ausgabe der  
Osdorfer Nachrichten präsentieren zu dürfen.

Es war wieder einiges los in Osdorf und Umgebung.  
Einschulung, Königsschießen...

Viel Spaß beim Lesen und Stöbern  
wünscht das Team der Osdorfer Nachrichten.

Für Ihre Zusendungen von Texten, Fotos und Grafiken  
nutzen Sie bitte folgende E-Mail-Adresse:  
[info@osdorfer-nachrichten.de](mailto:info@osdorfer-nachrichten.de)

Wir freuen uns auf Ihre Beiträge!



# EINSCHULUNG 2022

Klasse 1 A mit Schullehrerin Silke Barelmann & Klassenlehrerin Inga Beilke



Klasse 1 B mit Klassenlehrerin Birte Schliese



# EIN NEUER SCHÜTZENKÖNIG FÜR OSDORF

Anfang August fand das Königsschießen der Osdorfer Schützensparte statt. Am 6. August lieferte Ernst-Günther „Ernie“ Burmeister den besten Schuss ab und ist somit für das kommende Jahr der neue König. Er löst Fritz Lüthje ab, der jetzt zweiter Ritter ist, erster Ritter ist Gerd Olschewski.

Nach einem gemeinsamen Essen warteten alle gespannt auf die Siegerehrung und die Königsproklamation.

Der Pokal der Ex-Majestäten ging an Gerd Ullaß und der Pokal der Nicht-Majestäten an Martin Winter.

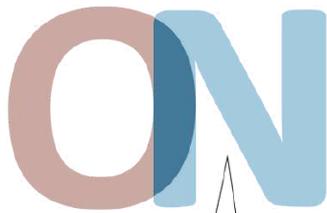
Sieger bei den Schützen wurde Cord Jahn, bei den Altersschützen Rene Wessel, bei den Senioren Gerd Olschewski und der Hans Ohms Gedächtnispokal ging an Dieter Sommer.

Bei den Jugendlichen wurde Annabel Bindernagel als Jungkönigin ernannt. 1. Jungritter wurde Kim Bindernagel und 2. Jungritter Lena Wessel.

Im Anschluss an die Siegerehrung wurde noch gemütlich beisammen gesessen und der neue König mit seinen Regenten wurde geehrt.

Text und Foto: Imke Petersen





## Mitteilungsblatt für die Gemeinde Osdorf

Osdorfer Nachrichten e.V. Noerer Straße 29 – 24251 Osdorf

Hiermit möchte ich alle Vereinsmitglieder und Interessierte zur nächsten  
Mitgliederversammlung  
am 06. September 2022 um 19.00 Uhr  
in Dibberns Gasthof, Noerer Str. 4 in Osdorf  
einladen.

### TAGESORDNUNG:

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und Beschlussfähigkeit
3. Grußworte der Gäste
4. Genehmigung der Niederschrift der Mitgliederversammlung 2021
5. Entgegennahme des Jahresberichtes für das abgelaufene Geschäftsjahr
  - a. Bericht der Vorsitzenden
  - b. Kassenbericht
  - c. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Vorstandes
7. Wahlen
  - a. 1. Vorsitzende\*r
  - b. Kassenwart\*in
  - c. Kassenprüfer\*in
8. Anträge
9. Verschiedenes

Wir freuen uns auf zahlreiche interessierte Gäste.

Mit freundlichen Grüßen

Imke Petersen  
(Vorsitzende)

# EHRENAMTSPREIS

## ZUM DRITTEN MAL WURDE IN DER GEMEINDE OSDORF DER EHRENAMTSPREIS VERLIEHEN.

Die Gemeindevertretung hat entschieden – Gewinner des Preises ist: Horst Trube, Vorsitzender des Seniorenbeirats.

Redlich verdient – für dieses ehrenhafte Amt in unserer Gemeinde!

Horst Trube setzt sich schon seit fast acht Jahren aktiv für die Belange der Seniorinnen und Senioren ein. Denn schon seit 2014 – das Jahr in dem der Seniorenbeirat gegründet wurde – ist er der Vorsitzende.

Zu den Aufgaben des Seniorenbeirat gehört es insbesondere, auf die Anliegen der älteren Generation aufmerksam zu machen und an Lösungen und Verbesserungen aktiv mitzuarbeiten. Und das Hand und Hand mit dem Bürgermeister.

Auch gilt es die geistige Tätigkeit der Seniorinnen und Senioren durch kulturelle Angebote zu fördern – und genau DAS macht Horst Trube.

„Es gibt eine Saison für die Ausflüge und Veranstaltungen des Seniorenbeirats“, berichtet der Preisträger. Hier hat sich eine wirklich schöne Tradition etabliert: Im Oktober eines jeden Jahres geht's zum Auftakt nach Kiel ins Metro-Kino. Im März endet die Saison mit einem weiteren Kinobesuch. Dazwischen finden beispielsweise Theaterbesuche und andere Ausflüge statt.

Stolz berichtet Horst Trube von alledem, was der Seniorenbeirat in den vergangenen Jahren auf die Beine gestellt hat. Hierzu gehört auch die Beteiligung an der Boulebahn, welche regelmäßig bespielt wird. Und da es gar nicht so leicht ist, alles mit dem Rollstuhl zu erreichen, hat der Seniorenbeirat auch schon eine Straßenbegehung durchgeführt, um die Barrierefreiheit in der Gemeinde zu begutachten.

Auch das bekannte Seniorenfrühstück darf bei der Organisation der Aufgaben nicht fehlen. Dieses Mal gibt es etwas Besonderes. Horst Trube lässt sich immer wieder etwas einfallen und wenn sich der passende Moderator für ein bestimmtes Thema nicht finden lässt, dann übernimmt er das halt selbst. So möchte er beim nächsten gemeinsamen Frühstück etwas über den Einbruchschutz berichten. Das ist wichtig und leider werden die Tage ja auch schon langsam wieder etwas kürzer und die Dämmerung zeigt sich schon wieder etwas früher am Abend.

Der nächste Termin findet am 12.09.2022 ab 16:00 Uhr in der Bürgerbegegnungsstätte (BAu) im Mühlenteich statt: eine Infosprechstunde für Seniorinnen und Senioren.



Kurzerhand wird der Termin noch einmal auf dem Handy kontrolliert. Und in diesem Zuge berichtet Horst Trube sogleich von einer weiteren Idee für eine der kommenden Infoveranstaltungen: Tipps zur Bedienung rund um Handy und Tablet. Erfahrungsgemäß seien damit noch viele überfragt. Aber so richtig drum rum kommt man ja fast gar nicht (mehr). Die Technik kann eben auch ein sehr sinnvoller Begleiter im Alltag sein. „Hierfür suchen wir noch jemanden, der Lust hätte, ein bisschen was zu berichten und zu erklären“, sagt der Vorsitzende. Vielleicht findet sich ja sogar jemand auf diesem Wege.

Ab September 2022 gibt es eine offene Sprechstunde für die Seniorinnen und Senioren der Gemeinde. Die Teilnahme an den Veranstaltungen – oft nur zu einem leicht erschwinglichen Unkostenbeitrag – ist für jeden ab 65 Jahren gedacht. Wer Lust hat dabei zu sein oder mal vorbeizuschauen, ist herzlich willkommen!

So viel Engagement ist mit dem Ehrenamtspreis genau richtig belohnt.

„Wenn jeder ein bisschen an den anderen denkt, ist doch alles leichter“, sagt Horst Trube und man merkt einfach, dass er sein Amt mit Herzblut ausübt. Vielen Dank dafür!

Zwischenzeitlich erfolgte auch die Verleihung des Ehrenamtspreises 2022.

Und bis 2023 ist auch nicht mehr lange hin – wann genau der nächste Preis vergeben wird, wird zu gegebener Zeit von unserem Bürgermeister bekannt gegeben. Sodann kann man wieder Vorschläge mit einer kurzen Begründung einreichen. Einzelpersonen, Organisationen, Vereine jeder kann benannt werden. Und... An wen habt ihr gerade gedacht; schon eine Idee?

Text und Foto Korinna Kloth



## LANDFRAUENVEREIN

Kaltenhof – Osdorf u.U.

Einladung zur Hofführung in 24214 Noer auf dem Hof Jacobsen

Termin: 17.09.2022

Uhrzeit: 13:30 Uhr beginnt die Führung

Treffpunkt in Noer Bushaltestelle / Kreuzung um 13:15 Uhr.

Alexandra und Jens Jacobsen werden uns über ihren Arbeitsplatz und die zum Verkauf angebotenen Produkte informieren. Kartoffeln aus eigenem Anbau - jeder hat schon die freilaufenden Hühner an der Bäderstraße gesehen - also auch Eier von freilaufenden Hühnern, Käse und sogar Kartoffelschnaps steht zum Verkauf. Lassen wir uns überraschen was noch angeboten wird!

Nach dieser sehr vielseitigen Hofführung können wir uns bei Kaffee und selbstgebackenen Kuchen erholen. Ehepaar Jacobsen wird gerne weitere Fragen beantworten. Und es kann sicherlich auch eingekauft werden.

Anmeldung bitte bis zum 10.09.2022, Tel.: 4968 ab 17:00 Uhr (AB benutzen) oder bei Ihren Vertrauensdamen.

Kostenbeitrag für Kaffee und Kuchen: 5,00 € pro Person

Gäste sind herzlich willkommen.

Marlies Sommer



# LIEBE MITBÜRGERINNEN UND MITBÜRGER,

nachfolgend informiere ich über einige interessante Themen rund um die Gemeinde Osdorf.

## **Energie sparen – zu Hause und in öffentlichen Liegenschaften**

Die Strom- und Gaspreise sind in den vergangenen Monaten explodiert. Das betrifft nicht nur die Privathaushalte sondern auch die öffentlichen Gebäude wie KiTas, Schulen, Turnhalle, Feuerwehr sowie die Straßenbeleuchtung. Die Ausschüsse und die Gemeindevertretung werden genau prüfen, wo und wie Energie eingespart werden kann und entsprechende Maßnahmen beschließen müssen. Bitte nehmen auch Sie die Appelle zum Energiesparen ernst und schauen Sie, was Sie beitragen können.

## **Abbruch des Gebäudes Waldenburger Straße 3**

Voraussichtlich im Oktober soll das Gebäude Waldenburger Straße 3 abgerissen werden. Da sich in und um dieses Gebäude noch einige Gegenstände befinden, die nicht unbedingt im Schrott landen müssen, haben Sie am Samstag, den 24. September ab 11 Uhr die Gelegenheit, brauchbare Gegenstände abzumontieren bzw. mitzunehmen. Der Verein „Wir sind Osdorf“, der mich tatkräftig bei der Aktion unterstützen wird, freut sich über Spenden für Projekte, die der Dorfgemeinschaft zugutekommen.

## **Wasserentnahme aus der Kronsau**

Von Mitte Juli bis Mitte August hatten wir eine sehr trockene und regenarme Zeit zu überbrücken. Die Gartenpflanzen brauchten in dieser Zeit viel Wasser. Die Füllstände in den Regentonnen versiegten. Nach Rücksprache mit dem Wasser- und Bodenverband möchte ich Sie in diesem Zusammenhang darauf hinweisen, dass die private Wasserentnahme aus der Kronsau bei der unteren Wasserbehörde des Kreises beantragt werden muss.

## **Obstbaumernte**

Es war ein gutes Jahr für die Apfel-, Birnen- und Pflaumenbäume: Von daher freue ich mich, Ihnen mitzuteilen, dass die Bäume entlang öffentlicher Wege und auf gemeindlichem Grund für die Ernte in haushaltsübliche Mengen ab sofort freigegeben sind. Guten Appetit!

Viele Grüße, Helge Kohrt

## TERMINE

Wann?	Was?	Wo?
Do., 08.09.22, 19 Uhr	Sitzung des Finanzausschusses	Dibberns Gasthof, Noerer Straße 4
Di., 13.09.22, 19 Uhr	Sitzung des Bauausschusses	Dibberns Gasthof, Noerer Straße 4
Di., 19.09.22, 15-17 Uhr oder nach Vereinbarung	Sprechstunde	Bürgerbegegnungsstätte an der Au, Mühlenteich 22
Sa., 24.09.22, 11-13 Uhr	Verwertung „Gegenstände“ Waldenburger Straße 3	Waldenburger Straße 3
Di., 27.09.22, 19 Uhr	Gemeindevertretung	Dibberns Gasthof, Noerer Straße 4

Gildeweg 37, 24251 Osdorf

E-Mail: [bgm@osdorf.de](mailto:bgm@osdorf.de)

Mobil: 0160/8456988, Festnetz: 04346/413132

<https://osdorf.de/gemeinde/informationen-des-buergermeisters/>



Deutsches  
Rotes  
Kreuz

Ortsverein Osdorf



Foto: Frank Gülzow

**Der Vorstand des DRK Ortsverein Osdorf** freut sich auf weitere Aktivitäten für die Mitglieder und für die Dorfgemeinschaft. Neue Mitglieder sind herzlich willkommen.

Von links nach rechts: Elke Hoffmann (Vorsitzende), Renate Winder (stellvertretende Schatzmeisterin), Petra von Krahn (1. stellvertretende Vorsitzende), Lea Schulz (2. Schriftführerin), Nele Knop (Medienbeauftragte), Gudrun Gülzow (Schatzmeisterin), Rixa von Baudissin (2. stellvertretende Vorsitzende), Dörte Kruse (Schriftführerin)

#### **Treffen Jung und Alt, 31.08.2022, 15:00 h im Gemeinderaum**

Rixa von Baudissin freut sich auf rege Teilnahme und ein geselliges Miteinander mit Spiel und Spaß bei Kaffee/Tee und Kuchen/Schnittchen.

#### **Blutspende am Samstag, 01.10.2022, 10:30 – 14:00 Uhr, in der Schule Osdorf**



Der Bedarf an Blutkonserven ist weiterhin hoch. Daher organisiert das DRK wieder einen Blutspendetermin in Osdorf, dieses Mal an einem **Samstag, 01.10.2022**. Nach bisherigem Stand findet der Blutspendetermin wieder unter Corona-Auflagen statt. Wir hoffen sehr, dass bis zu diesem Termin die Corona-Auflagen geringer werden und das allseits beliebte Buffet möglich ist.

Elke Hoffmann (Vorsitzende)



Wir sind Osdorf  
2021 e.V.

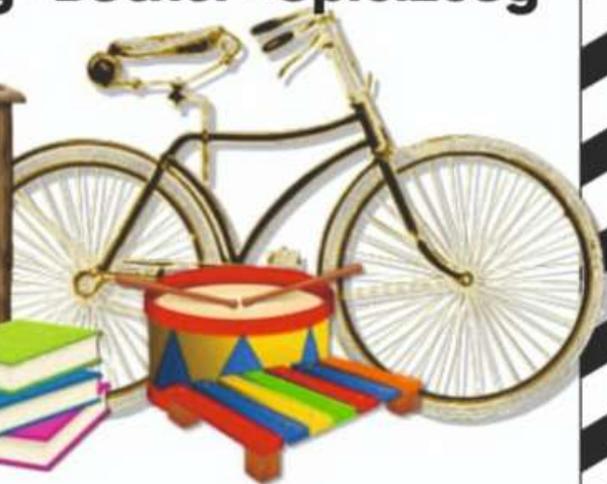
# Abendflohmmarkt im Bürgerpark

Samstag 24. September

ab 17 Uhr

Anmeldung bei: [wir.sind@Osdorf.de](mailto:wir.sind@Osdorf.de)  
oder 043465193 Gabi Schoenwaldt

Kleidung • Bücher • Spielzeug  
uvm...



# DAMEN DER SG NEUDORF-BORNSTEIN / OSDORF STARTEN SOUVERÄN IN DEN FLENS-CUP

Als erste Osdorfer Fußballmannschaft überhaupt qualifizierten sich unsere Damen für den Flens-Cup, in dem nur die aktuellen Meister aller schleswig-holsteinischen Spielklassen eine Startberechtigung erhalten. Er ist sozusagen die „Championsleague“ des nördlichsten Bundeslandes.

Und der Auftakt wurde mehr als souverän gelöst. Gegen den amtierenden Meister der Kreisliga West, den FC Offenbüttel, setzten sich unsere Damen am Ende hochverdient mit 4:0 durch und stehen somit im Viertelfinale.

Bei hochsommerlichen Temperaturen ließen unsere Kickerinnen von Minute eins an keinen Zweifel aufkommen, wer am Ende die Prämie von 8 Kisten Flensburger für das Erreichen der nächsten Runde einstreichen wollte. Mit hohem Pressing wurde der Gegner in der eigenen Hälfte eingeschnürt und bereits zu Beginn des Spiels dazu gezwungen, die eigentlich längst aus der Zeit gefallene Libera wieder einzuführen. Aber auch das änderte nichts an der Statik des Spiels, lediglich der Torerfolg blieb vorerst aus.

Fünf Minuten vor dem Pausenpfeiff war es dann Kati Hinz, die nach toller Kombination frei vor der gegnerischen Keeperin auftauchte und zum erlösenden 1:0 einschob.

Unmittelbar nach Anpfiff der zweiten Halbzeit folgte dann die zweite tolle Kurzpasskombination durchs Zentrum, Lena Reimers überlief die gegnerische Kette und vollendete souverän zur 2:0 Führung. Im Anschluss gönnten sich die Damen ob der sehr hohen Temperaturen eine kleine Verschnaufpause, ohne jedoch ernsthaft Gefahr zu laufen, den Anschlusstreffer zu kassieren. Lediglich ein Torschuss der Gäste, der das Ziel jedoch weit verfehlte, konnte nach einer Stunde festgehalten werden.

Ab der 65. Minute zogen die Mädels das Tempo dann nochmal an, zwei schöne Tore unseres Neuzuganges, Juliana Kabuth, darunter ein Freistoß herrlich in den linken Torwinkel getreten, stellten das Endergebnis auf 4:0.



Es war noch nicht alles Gold was glänzte, aber das darf man bei diesen Temperaturen und zu einem so frühen Zeitpunkt der Saison auch nicht erwarten. Die Richtung stimmt, einstudierte Trainingsinhalte wurden umgesetzt und unterm Strich hat man einen amtierenden Meister der gleichen Spielklasse absolut dominiert. Und unsere Neuzugänge, das lässt sich bereits jetzt festhalten, sind allesamt ein absoluter Volltreffer. Wir freuen uns auf das Viertelfinale und mit ein wenig Losglück ist sogar das Final Four im Sportpark in Malente drin. Packen wir's!!!

# DER SENIORENBEIRAT INFORMIERT

## Neu in Osdorf: Seniorensprechstunde

Moin liebe Osdorfer Seniorinnen und Senioren,

der Seniorenbeirat der Gemeinde richtet ab sofort eine Sprechstunde für die Interessen und Belange der älteren Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde ein.

Es sollen Themen und Anliegen der Seniorinnen und Senioren aufgenommen werden, um sie bei Bedarf den Ausschüssen der Gemeindevertretung oder anderen zuständigen Stellen vorstellen zu können.

Die erste Seniorensprechstunde findet am Montag, den 12. September, von 16:00 Uhr bis 17:00 Uhr in der neuen Begegnungsstätte an der Au (ehemals Siedlerheim), Mühlenteich 22 in Osdorf statt.

Weitere Termine für Sprechstunden werden je nach Bedarf geplant und rechtzeitig in den Osdorfer Nachrichten bekannt gegeben.

Für den Seniorenbeirat:  
Eckart Keller

## LESERBRIEF



VON HEIKO BÜNNING

Auf diesem Weg möchte ich mich bedanken. Mein Dank geht an die Arbeiter der Firma die das Glasfaserkabel verlegen. Seit über 20 Jahren versuche ich den Streifen zwischen unserem Grundstück und der Straße Unkraut freizuhalten. Jetzt nach verlegen der Kabel wurde hier Gras eingesät. Ich geh mal davon aus, dass jetzt der Gemeindearbeiter regelmäßig kommt und das Gras abmäht. Dafür schon jetzt meinen Dank. Ich brauche mich darum wohl nicht mehr zu kümmern.

Nochmal herzlichen Dank.

Heiko Bünning  
Aukamper Weg 29  
24251 Stubbendorf

# GUTE LAUNE UND SPANNENDE SPIELE BEI DEN „OSDORF OPEN“

## TENNIS-DOPPELTURNIER ZUM ZWEITEN MAL DURCHGEFÜHRT

Unter dem Motto „Tennispaß für das ganze Dorf“ fand die sportliche Veranstaltung am Samstag, den 30. Juli 2022, auf der Anlage der OSV-Tennisabteilung statt. Die Zweier-Teams waren bunt gemischt, die jüngste Teilnehmerin war 11 Jahre und die älteste 68 Jahre alt. An diesem Tag stand der Spaß am Tennisspiel im Vordergrund. Bei herrlichem Sommerwetter konnte der 1. Vorsitzende, Hans Blöcker, insgesamt zehn angemeldete Doppel begrüßen. Die Teams, die unter klangvollen Namen wie z. B. „Familienpower“, „Die goldene Ananas“ oder „Chillies“ antraten, wurden zunächst in zwei Gruppen eingeteilt. Dort spielte dann jeder gegen jeden, die Matches dauerten jeweils 15 Minuten. Am Ende der Gruppenphase konnten die erst- und zweitplatzierten Doppel ermittelt werden. So trafen im Endspiel Hauke Kohrt/Matthias Müller (Team „Gilde“) auf Svenja Matthies/Uwe Rehder (Team „Ü90“). Hier wurde ein ganzer Satz gespielt, den nach einem spannenden Schlagabtausch schließlich das Team „Ü90“ knapp mit 6:4 für sich entscheiden konnte. Das Spiel um Platz 3 gewannen Nina Eisenberg/Peter Krahn (Team „Oldschool“) gegen Maren Reinberg/Angelika Hedler (Team „U70“). Die Zuschauer wurden bestens unterhalten. Vor allem, als Matthias Müller, nach einer nahezu artistischen Rolle rückwärts, den Ball von der Grundlinie über das Netz bugsierte und dabei sogar noch den Punkt machte. Der Sportwart der Tennispartei, René Matthies, überreichte dem Siegerteam am Ende des Turniers eine Flasche des vorzüglichen OSV-Weins. Aber auch alle anderen Teilnehmer gingen nicht leer aus, so bekam jeder Spieler noch ein Naschi samt Rubbellos. Damit könnten die Gesamtprämien für die „Osdorf Open“ im sechststelligen Bereich liegen. Vielleicht... 😊

Christoph Molsberger

Das Siegerteam Uwe Rehder /Svenja Matthies,  
rechts daneben die Zweitplatzierten Hauke  
Kohrt/Matthias Müller



Die Doppel im Spiel um Platz 3: Links Nina Eisenberg/Peter Krahn, daneben Maren Reinberg/Angelika Hedler



Gute Stimmung herrschte nicht nur auf den Plätzen...

...sondern auch auf den Zuschauerrängen.



Bestaunt wurde die kleine Fußball-Einlage von Marcel Qualen.

Tilda und Pia sind gespannt auf die nächsten „Osdorf Open“.





Wir sind Osdorf e.V. / Schmiederedder 1c / 24251 Osdorf  
04346 - 60 11 71 / [wir.sind@osdorf.de](mailto:wir.sind@osdorf.de)

## Liebe Osdorferinnen, liebe Osdorfer, liebe Hobbyköchinnen und Hobbyköche,

der Verein „Wir sind Osdorf“  
möchte gerne eine  
Osdorfer Rezeptesammlung  
veröffentlichen.

Dazu sind wir auf Ihre / Eure / Deine  
Mithilfe angewiesen.

Habt Ihr / Sie  
ein oder mehrere Lieblingsrezept(e)?  
Wunderbar!



Wir nehmen es gerne in die Rezeptsammlung auf.  
Egal ob Vorspeise, Hauptspeise, Nachspeise, Kuchen oder Schnaps...  
Vegetarisch, vegan oder einfach nur besonders.  
Wir freuen uns über alle Einsendungen.  
Idealerweise schicken Sie das Rezept und Ihren /Euren Namen per Email  
an:

**[wir.sind@osdorf.de](mailto:wir.sind@osdorf.de)**

Aber natürlich finden auch handgeschriebene Rezepte den Weg in die  
Osdorfer Rezeptesammlung.

Diese können bei Katja Eggebrecht, Schmiederedder 9a, Osdorf  
oder  
Maren Winkel, Dreeangel 56, Osdorf  
in den Briefkasten geworfen werden.

Wir freuen uns auf viele, verschiedene Rezeptideen.



Du findest gut was wir tun und möchtest  
aktiv oder passiv ein Teil des Ganzen sein?!  
Informiere Dich über den FB-Link  
und/ oder scanne gleich den QR-Code  
für das Beitrittsformular.



# DER „GEMISCHTE CHOR OSDORF“ IN FEIERLAUNE

Nachdem am 23. Juni 2022 der „Gemischte Chor Osdorf“ sein 150-jähriges Bestehen im kleinen Kreis in „Dibberns Gasthof“ gefeiert hat, war es am 21. Juli 2022 erneut soweit. Die aktiven Sängerinnen und Sänger des „Gemischten Chores Osdorf“ trafen sich zur 2. Feier seines 150-jährigen Bestehens in „Dibberns Gasthof“. Hans Heinsohn, 1. Vorsitzender des Chores, freute sich, an diesem Abend die Repräsentanten des Sängerbundes Schleswig-Holstein, Caroline Schwarz (Präsidentin), Waltraud Grapentien (Geschäftsführerin), Frauke Mielke (stellvertretende Geschäftsführerin) und Heinz Schneegans (Vorsitzender des Sängerkreises Mittelholstein) bei dieser Feierstunde begrüßen zu können.

Musikalisch begrüßte der Chor die Gäste mit sechs bekannten Liedern. Nach dieser musikalischen Einstimmung fasste Hans Heinsohn die traditionsreiche Geschichte des Chores, der 1872 als „Osdorf-Stubbendorfer Liedertafel“ begann und 1994 in „Gemischter Chor Osdorf“ umbenannt wurde, unterhaltsam zusammen. Darüber hinaus informierte er auch über den gegenwärtigen Stand des Chores. Dieser bestehe derzeit aus 31 aktiven Chorsänger\*innen. In den letzten Wochen seien vier neue Sänger\*innen dazugekommen, was alle Chormitglieder erfreut und noch mehr Freude am Singen ermöglicht. Dennoch sei es für den langfristigen Fortbestand des Chores wichtig, dass sich weitere singbegeisterte Chorsänger\*innen aller Stimmlagen dazugesellen. Die Freude am gemeinsamen Singen sowie dem geselligen Beisammensein verbinden.



Übergabe der Ehrenurkunde und des Schecks: Heinz Schneegans (Vorsitzender des „Sängerkreises Mittelholstein“), Claudia Schwarz (Präsidentin des „Sängerbundes Schleswig-Holstein“) und Hans Heinsohn (1. Vorsitzender des „Gemischten Chores Osdorf“) von l.n.r.

Foto: Imke Petersen

Dieser Halt und die Form der Gemeinschaft sind heute wichtiger denn je.

Im Anschluss gratulierte die Präsidentin des Sängerbundes Schleswig-Holstein, Caroline Schwarz, dem Chor zu diesem besonderen Jubiläum verbunden mit einem Dank und einer Anerkennung für das in der Vergangenheit bewiesene kulturelle Engagement. Sie wünschte dem Chor eine erfolgreiche Fortsetzung des musikalischen Wirkens. Stellvertretend für den Chor überreichte sie Hans Heinsohn eine Ehrenurkunde zusammen mit einem Scheck.

Der erste Vorsitzende des „Gemischten Chores Osdorf“ bedankte sich im Namen des Chores herzlich dafür.

Nach einem gemütlichen Beisammensein löste sich der Kreis auf. Interessierte sind immer willkommen! Die Chorproben finden immer donnerstags von 19:00 bis 20:30 Uhr in „Dibberns Gasthof“ statt. Falls der Saal mit Veranstaltungen besetzt ist, finden die Chorproben zur gleichen Zeit in der „Vater-Unser-Kirche“ in Osdorf statt.

Hans Heinsohn  
(1. Vorsitzender)



Der „Gemischte Chor Osdorf“ zum 150-jährigen Jubiläum im Juli 2022

Foto: Johanna Lehn / Kieler Nachrichten

# DIE OSDORFER KLEIDERKAMMER ÖFFNET...

jeden 2. Donnerstag von 17:00-18:00 Uhr  
in der Hauptstraße 6-8 in Osdorf  
(unter der Hausarztpraxis, Kellereingang an der Gebäuderückseite)

Mit dem Eintreffen der Menschen aus den Kriegsgebieten der Ukraine sind auf unsere Gemeinde neue Herausforderungen zugekommen; unter anderem galt es, innerhalb einer sehr kurzen Zeit ausreichend Wohnraum, Möbel, Hausrat und Fahrräder zu beschaffen, damit alle Ankommenden sich willkommen und gut versorgt wissen und eine gewisse Mobilität erhalten können.

Zu den Dingen des täglichen Bedarfs gehören natürlich auch Kleidung, Bettwäsche und Handtücher, die in den meisten Fällen nur in kleinerem Umfang mitgebracht werden konnten. Um alle Geflüchteten auch damit schnell versorgen zu können, wurde kurzerhand ein Second-Hand-Angebot zusammengetragen und zunächst in Dibberns Gasthof aufgebaut (Danke, Sandra! 😊).

Hier konnten wir jedoch nicht dauerhaft Quartier beziehen, sodass die frisch entstandene Osdorfer Kleiderkammer inzwischen umgezogen ist und sich nun in den Kellerräumen des gemeindeeigenen Gebäudes in der Hauptstraße 6-8 unter unserer Hausarztpraxis befindet.

Hier öffnen wir jeden zweiten Donnerstag in der Zeit von 17:00-18:00 Uhr bisher nur für die Menschen, die aus der Ukraine zu uns gekommen sind, jedoch ist es unser Wunsch, die Kleiderkammer für alle Mitglieder der Gemeinde zu öffnen.

Daher sind ab sofort alle Osdorfer mit entsprechendem Bedarf herzlich bei uns willkommen. Aufgrund der immer noch besonderen Situation und einer relativen Enge in unseren Räumlichkeiten bitten wir darum, zurzeit noch eine Maske bereit zu halten. Natürlich sind auch gut erhaltene und tragbare Kleiderspenden bei uns an der richtigen Adresse. Bitte sprechen Sie uns gerne an, damit wir Ihr freundliches Angebot kurz mit dem aktuellen Bedarf abgleichen können. (E-Mail an: [kleiderkammer-osdorf@web.de](mailto:kleiderkammer-osdorf@web.de))

Wir freuen uns auf Sie!

[Die nächste Öffnung findet am 15. September 2022 statt.](#)

Kristin Grawe für das Team der Kleiderkammer

# EINLADUNG



Sozialverband Deutschland – Landesverband Schleswig-Holstein e. V.  
Ortsverband Osdorf, Felm, Felmerholz, Noer-Lindhöft

Liebe Mitglieder,

zu unserem diesjährigen Frühstück am 17.09.2022 und 09:30 Uhr  
im Dörphus in Felm, Dorfstr. 56

laden wir Euch herzlich ein. Nach der Begrüßung und den neusten  
Informationen wollen wir gemütlich frühstücken und uns unterhalten.

Wir würden uns über rege Beteiligung freuen. Denn nach den Einschränkungen  
während der Corona-Zeit können wir endlich wieder durchstarten.

Gäste sind herzlich willkommen. Die Teilnahme ist kostenlos.

Telefonische Anmeldung bis zum 13.09.2022 bitte bei:

Wilfried Wofler Telefon 04346-6370

Erika Kohls Telefon 04346-7768

Sigrid Taschner Telefon 04346-5522

Mit freundlichem Gruß

Der Vorstand

P. S.: Wir bitten um Nachricht, wenn trotz Anmeldung eine Teilnahme nicht  
möglich ist, damit wir nur die wirklich benötigte Menge Lebensmittel einkaufen.



# Thorsten Müller Elektromeister

**Fronius**  
Service  
Partner

⚡ E-Installation    ⚡ Netzwerktechnik  
⚡ Photovoltaikanlagen

**Kontakt**  
Thorsten Müller Elektromeister  
Felmer Straße 14  
24251 Osdorf

Telefon: 04346 8469  
Mobil: 01738501820  
Telefax: 04346 369246  
E-Mail: [info@elektromueller-osdorf.de](mailto:info@elektromueller-osdorf.de)



## ZUHAUSE BLEIBEN IM ALLTAG SELBSTBESTIMMT LEBEN

**Unsere Leistungen für Sie**

- Häusliche Krankenpflege
- Individuelles Wundmanagement
- Medizinische Behandlungspflege
- Einkaufs- und Haushaltshilfe
- Pflegekontrollbesuche
- Betreuungsleistungen
- Palliativversorgung
- Pflegeberatung

**AMBULANTE  
DÄNISCHER WOHL  
KRANKENPFLEGE**

**Ambulante Krankenpflege Dänischer Wohld GbR**  
Dorfstraße 25 · 24229 Dänischenhagen  
**Telefon 0 43 49 / 18 88 (24 h)**  
[info@krankenpflege-daenischenhagen.de](mailto:info@krankenpflege-daenischenhagen.de)

[krankenpflege-  
daenischenhagen.de](http://krankenpflege-daenischenhagen.de)





**www.nielsenoel.de**  
**info@nielsenoel.de**

*Wir lassen  
keinen kalt!*



**HANS H. NIELSEN**  
Gettorf / Tel. 04346 32 22

**Heizöl • Diesel • Pellets**

*Jetzt  
bewerben:*

**Wir suchen  
ab sofort**



Seit Jahren gehören wir in der Sanitär-, Heizungs- und Solarbranche zu den führenden Unternehmen in den Bereichen innovative Solar- und modernen Heizungssystemen, sowie in der kreativen Gestaltung von Bad- und Wellnesslösungen.

**Wir stehen für Qualität und Zuverlässigkeit.**

- **Elektroinstallateur / Elektroniker** (m/w/d)  
Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik
- **Anlagenmechaniker SHK** (m/w/d)
- **Kundendienstmonteur SHK** (m/w/d)

*Wir bieten:*

- Zukunftsfähige Arbeitsplätze • Gewissenhafte Einarbeitungszeit
- Weiterbildung innerhalb der Arbeitszeit • Firmenwagen
- Kranken- und Rentenzusatzversicherung
- regionales Arbeiten in einem energiegeladenem Team

...und das Beste: **Übertarifliche Bezahlung!**

*Ausrüster der  
Energiewende!*

[www.Energiezentrum-Eckernförde.de](http://www.Energiezentrum-Eckernförde.de)  
**Marienthaler Str. 9a**  
**24340 Eckernförde**  
**Tel. 0 43 51-75 47 99**



**Holger Janzen Computerservice** 0800 0526936

Suchen Sie einen verlässlichen und kompetenten Dienstleister für all Ihre IT-Anforderungen?  
Wir sind seit über 20 Jahren für unsere Kunden da.

IT-Beratung

IT-Service

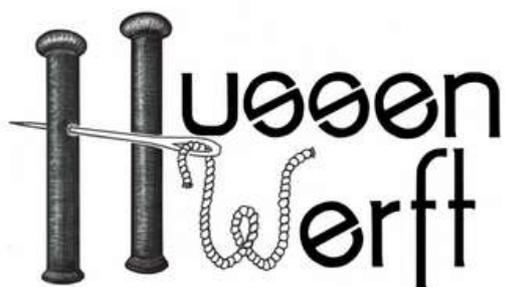


IT-Sicherheit

IT-Datenschutz

**IT-Hardware Neu- und Gebrauchtgeräte & Zubehör**

**Holger Janzen Computerservice - Tel.: 04346 - 60 10 86 / 0173 20 60 669**  
Kieler Chaussee 2, 24214 Gettorf - Termine nur nach Vereinbarung



Hussen  
Werft

### Hussen und Polsterbezüge

abnehmbar

waschbar

individuell angefertigt

für:

Sessel, Sofa, Bürostühle,

Gartenmöbel, Wohnmobile, Caravan

Taschen und Transporthüllen

Wiebke Gieseler

info@hussenwerft.de

0162 828 1405

www.hussenwerft.de



**Itzehoer**  
Versicherungen

**Der beste  
Schutz in  
Ihrer Nähe**

**Petra Voß**  
Herrenstr. 21  
24214 Gettorf  
Tel. 04346 602030

**Vivien Voß**  
Hauptstraße 34  
24251 Osdorf  
Tel. 04346 6010550

**Jetzt auch in Osdorf**

*... und gut. ✓*

### Steuererklärung schon erstellt?

**UTA  
RAABE**  
RECHTSANWÄLTIN

Bürgermeister Schade Straße 18  
24232 Schönkirchen



☎ 04348 - 91 34 566

Zivil-, Wirtschafts- und Steuerrecht, Steuerberatung



musikhaus plat

**Das Musikhaus in Ihrer Nähe**  
 ... Internet-Preise können wir auch  
 Vor Ort kaufen mit  
 Top Beratung und Service

Klaviere, Flügel, E-Pianos, Pianoherke,  
 Digitalpianos, Gitarren, Saxophone,  
 Blechblasinstrumente, Mäten, Geigen,  
 Noten, CD, Geschenkartikel, Zubehör

Musikinstrumentenservice,  
 Reparaturen, Klavierstimmungen...

Eckernförder Chaussee 1  
**24214 Gettorf**  
 Telefon 04346-602038  
[www.musikhausplat.de](http://www.musikhausplat.de)



E-Klavier 950 Euro NEU! \*

Ein offenes Ohr,  
 ein mitfühlendes Herz,  
 eine helfende Hand.  
 Wir sind für Sie da.





**Bestattungshaus Schamborski**  
 Gettorf - Stubbendorf | Telefon 04346 - 9989



Die Brüder vom Fach,  
 bei uns sind Sie in guten Händen!

M Maik & K Karsten S Schäfer

Garten- und  
 Landschaftsbau GbR

Maik

gelernter Landschaftsgärtner

Karsten

gelernter Steinsetzer

[www.mks-galabau.de](http://www.mks-galabau.de)

24214 Noer • Tel.: 04346 - 92 93 518 • [mks.galabau@t-online.de](mailto:mks.galabau@t-online.de)



**Ernährungsberatung im  
 Dänischen Wohld**

Esskultur Ernährungsbereitung  
 Das schmecken Sie auch täglich

- Ernährungsspezifische Probleme
- Ernährungsumstellung
- Essen in Schwangerschaft und Stillzeit
- Individueller Energiebedarf
- Mangelernährung
- Übergewicht

- Adipositas
- Arthrose
- Chronisch entzündliche Darmerkrankungen
- Diabetes
- Gicht
- Krebserkrankungen
- Osteoporose

Termine und Hausbesuche nach Vereinbarung

In: Schurbohm, Tietzfont 3, 24214 Noer  
[info@esskultur-ernaehrungsberatung.com](mailto:info@esskultur-ernaehrungsberatung.com) / 0176 80270533



# LEBRICÉ

## PIERCING & BEAUTY

[www.lebrice.de](http://www.lebrice.de)

PIERCINGS - BEAUTY - KOSMETIK

**Hauptstraße 12a**  
**24251 Osdorf**

**04346 - 60 200 53**



## TATTOO ARTIST

[www.marcelmascon.de](http://www.marcelmascon.de)

## ANWALTSKANZLEI ROSTOWSKI & KOLLEGEN

Verkehrsrecht - Arbeitsrecht



### Rechtsanwalt Felix Rostowski

Fachanwalt für Verkehrsrecht  
Fachanwalt für Arbeitsrecht  
ACE-Vertrauensanwalt



### Rechtsanwältin Laura Dunkhorst

Tätigkeitsschwerpunkte: Arbeitsrecht, Verkehrsrecht

**Richthofenstraße 75 - 24159 Kiel**

**Tel.: 0431 - 36 45 9-0**

**Fax: 0431 - 36 99 466**

**[info@verkehr-und-arbeit.de](mailto:info@verkehr-und-arbeit.de)**

**[www.verkehr-und-arbeit.de](http://www.verkehr-und-arbeit.de)**

### Kanzleischwerpunkte:

**Verkehrsrecht** (Schadenersatz, Autokauf/Reparatur, Versicherungsrecht, Fahrerlaubnisrecht, Strafverteidigung, Bußgeldverteidigung)

**Arbeitsrecht** (Arbeitnehmervertretung, Arbeitgebervertretung, Betriebsverfassungsrecht, Kündigungsrecht)

**Urheber- und Medienrecht** (Wettbewerb, Abmahnung, Internet)

**Fahrradtour der SPD Osdorf**  
**Samstag, 10. September 2022**  
**Treffpunkt 13:00 Uhr**  
**am Ehrenmal/ Eiche in Osdorf**



Das erste Etappenziel wird der Betrieb **WIESE Umweltservice** in Austerlitz sein. Dort freuen wir uns auf eine spannende Führung durch die Anlage.

Von dort fahren wir weiter durch die reizvolle Landschaft nach Lindhöft. Dort stärken wir uns mit Kaffee und Kuchen. Anschließend treten wir noch einmal richtig in die Pedalen, bis wir den Tag nach „alter“ Tradition bei einem gemütlichen Beisammensein in Osdorf mit Grillgut und Getränken zum Selbstkostenpreis ausklingen (geplant zwischen 17:00 – 18:00 Uhr) lassen.

Über eine kurze Anmeldung – gern auch zahlreicher Gäste - freut sich: Heike Grube (per E-Mail: [grube.heike@yahoo.de](mailto:grube.heike@yahoo.de) oder Handy 0172/8241895)

Wir sehen uns!



Foto: Conny Siegel-Grotta



# VERANSTALTUNGSKALENDER

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
02.09.2022		Kommers zum 50-Jährigen Jubiläum	Pony-Reit- und Fahrverein	Landhaus Hammerich
03.09.2022	14:00	Fahrradtour	WGO	Ehrenmal /Eiche Osdorf
04.09.2022	10:00	Ringreiten	Reiterverein f. Osdorf u. Umgeb.	Hof Kruse
08.09.2022	19:00	Finanzausschuss	Gemeinde	Dibberns Gasthof
10.09.2022	13:00	Fahrradtour	SPD Ortsverein	Ehrenmal /Eiche Osdorf
12.09.2022	16.:0	Seniorensprechstunde	Seniorenbeirat Osdorf	BAu, Mühlenteich 22
13.09.2022	19:00	Bau – und Wege-, Umweltausschuss	Gemeinde	Dibberns Gasthof
14.09.2022	15:00	Gemütliche Mittwochrunde	Kirche	Gemeindehaus
17.09.2022	09:30	Klönssnack und Informationen mit Frühstück	SoVD	Dörpshus, Felm
27.09.2022	19:00	Gemeindevertreterversammlung	Gemeinde	Dibberns Gasthof
28.09.2022	15:00	Nachmittag für Jung und Alt	DRK	Gemeindehaus



Foto: Conny Siegel-Grotts

## michael kotzur

garten- & landschaftsbau  
meisterbetrie



- Neu- und Umgestaltung
- Pflanzarbeiten
- Pflasterarbeiten
- Gehölzschnitt, Fällungen
- Teichbau
- Pflegearbeiten

24251 Osdorf/Borghorst  
tel.: 04346-4 1096 1  
fax: 04346-4 1096 2



## Tischlerei

Wir mö~~B~~eln sie auf.

- maßangefertigte Möbel
- Nischenlösung
- Dachschrägenschränke
- Badmöbel
- Büromöbel
- Kindergartenmöbel
- Tresen
- Ausbau von Hauswirtschaftsräumen

Tischlermeister Benno Borchert  
24251 Osdorf  
Tel.: 04346-6028900  
www.bb-tischlerei.de



## KIRCHENGEMEINDE OFL



## September

- 04.09. 10 Uhr Gottesdienst mit Pastor Heik  
 11.09. 10 Uhr Gottesdienst mit Pastor Heik  
 14.09. 15 Uhr Gemütliche Mittwochrunde  
 18.09. 10 Uhr Gottesdienst mit Pastor Heik  
 25.09. 10 Uhr Gottesdienst mit Pastor Heik

## Anmerkung:

Gern dürfen Sie auch weiterhin eine FFP2- oder medizinische Maske tragen, es ist jedoch keine Pflicht mehr. Grundsätzlich bitten wir Sie die jeweils geltenden Bestimmungen im Rahmen der Corona-Situation zu beachten!  
 Vielen Dank für ihr Verständnis.

Öffnungszeiten Kirchenbüro:

Di und Mi 15 bis 18 Uhr, Do 9 bis 12 Uhr



Kirchengemeinde Osdorf-Felm-Lindhöft  
 Weberberg 5 • 24251 Osdorf  
 Tel. 04346-9470 • [info@kirche-osdorf.de](mailto:info@kirche-osdorf.de)  
[www.kirche-osdorf.de](http://www.kirche-osdorf.de)

## REDAKTIONSSCHLUSS

Der Redaktionsschluss für die **Oktober**-Ausgabe 2022 der Osdorfer Nachrichten ist am **Dienstag, 13.09.2022**.

Verteilt wird die nächste Ausgabe am 24./25.09.2022.

Keine Haftung für Irrtum, Richtigkeit von Artikeln und Terminen sowie für unaufgeforderte Beiträge und Bilder. Auf die Veröffentlichung und Platzierung von Beiträgen sowie die Einhaltung von Ausgabe- und Lieferterminen besteht kein Anspruch. Die Redaktion behält sich die Kürzung von Beiträgen vor. Anzeigen und Darstellungen unterliegen dem Urheberrecht. Nachdruck von Beiträgen ist nur unter Nennung der Quelle gestattet. Leserbriefe werden unbesehen der Person oder politischen Ausrichtung veröffentlicht, außer sie enthalten strafbare Inhalte.

## ABFUHRTERMINNE

## PAPIERTONNE

- 16.09.2022

## GELBE TONNE

- 12.09.2022

## RESTMÜLL &amp; BIOABFALL

(14-täglich)

- 05.09.2022
- 19.09.2022

"Der beste Müll ist der, der gar nicht erst entsteht"

Unbekannt



DAS **ON**TEAM v.i.S.d.P  
 Ehrenamtlich

Redaktion: Imke Petersen  
 André Ziese

Redaktionsteam: Christoph Köthe, Korinna Kloth, Carmen Belitz, Maren Keck, Eckart Keller, Laura Grashoff, Melissa Bünning

Anzeigen: Imke Petersen  
 (E-Mail: [anzeigen@osdorfer-nachrichten.de](mailto:anzeigen@osdorfer-nachrichten.de))

Auflage: 1.300

Erscheinungsweise: monatlich

Druck: hansadruck, Kiel

Satz & Layout: Laura Grashoff  
 (E-Mail: [info@osdorfer-nachrichten.de](mailto:info@osdorfer-nachrichten.de))

Rechnungen: Nicole Möller  
 (E-Mail: [rechnung@osdorfer-nachrichten.de](mailto:rechnung@osdorfer-nachrichten.de))

## IMPRESSUM

Osdorfer Nachrichten e. V.  
 Imke Petersen  
 Noerer Straße 29, 24251 Osdorf  
 Tel.: 04346-3669135  
 E-Mail: [info@osdorfer-nachrichten.de](mailto:info@osdorfer-nachrichten.de)  
 Homepage: [www.osdorfer-nachrichten.de](http://www.osdorfer-nachrichten.de)



**Siemsen**  
Fleischerei &  
Partyservice

24251 Osdorf - Hauptstr. 2  
Tel. 04346 - 4340 Fax 04346 - 5439

im *Angebot*

September 2022

1a  
**Rindergulasch**  
aus der Keule  
1,29 € / 100g

mild geräucherter  
**Landschinken**  
aus der Spitze  
1,59€ / 100g

frische  
**Schnitzel**  
aus der Oberschale  
0,99 € / 100g

aus eigener Herstellung  
**Kochschinken**  
mild geräuchert  
1,79 € / 100 g

## Mittagstisch

**September 2022 täglich ab 11.00 Uhr**

29. Mo	Kotelette mit Kartoffeln, Gemüse u. Soße	7,20€
30. Di	Königsberger Klopse, Kartoffeln, Rote Beete, Nachtisch	7,20€
31. Mi	Spießbraten mit Kartoffelgratin, Gemüse u. Soße	7,50€
01. Do	Haxe mit Sauerkraut, Kartoffeln u. Soße	7,50€
02. Fr	Putenschnitzel mit Gemüsegratin, Kartoffeln u. Soße	7,50€
03. Sa	Spargelcremesuppe mit Fleischklößchen	4,00€
05. Mo	Rindergulasch mit Kartoffeln u. Rosenkohl	7,90€
06. Di	Fleischkäse mit Kartoffelpüree, Sauerkraut u. Soße	7,20€
07. Mi	1/2 Hähnchen mit Pommes und Salat	7,20€
08. Do	Schweinefilet in Sahnesoße, Kartoffeln u. Gemüse	7,90€
09. Fr	Putenoberkeule mit Portweinsauce, Broccoli u. Kroketten	7,90€
10. Sa	Erbsensuppe mit Würstcheneinlage	4,00€
12. Mo	Kohlrouladen mit Kartoffeln, Soße und Nachtisch	7,50€
13. Di	Jägerschnitzel mit Kartoffeln, Gemüse u. Soße	7,50€
14. Mi	Putengeschnitzeltes mit Spätzle u. Salat	7,50€
15. Do	Spare Ribs mit Kartoffelgratin, Gemüse u. Dip	7,90€
16. Fr	Spanferkel mit Sauerkraut, Kartoffeln u. Soße	7,90€
17. Sa	Kartoffelsuppe mit Würstcheneinlage	4,00€
19. Mo	Falscher Hase mit Kartoffeln, Kohlrabi u. Soße	7,20€
20. Di	Rindergeschnetzeltes mit Speckbohnen u. Kartoffeln	7,90€
21. Mi	Hähnchen Cordon bleu mit Kartoffeln, Gemüse u. Soße	7,50€
22. Do	Putengyros mit Pommes, Krautsalat und Tzatziki	7,50€
23. Fr	Rübenmus mit Kasseler und Kochwurst	7,50€
24. Sa	Käsesuppe (Hackfleisch/Lauch)	4,00€
26. Mo	Spießbraten mit Kartoffelgratin, Gemüse u. Soße	7,50€
27. Di	Königsberger Klopse, Kartoffeln, Rote Beete, Nachtisch	7,20€
28. Mi	Putenschnitzel mit Gemüsegratin, Kartoffeln u. Soße	7,50€
29. Do	Haxe mit Sauerkraut, Kartoffeln u. Soße	7,50€
30. Fr	Rouladen mit Rotkohl, Kartoffeln u. Soße	8,50€
01. Sa	Kohluppe mit Kochwurst	4,00€

## Partyservice



**Siemsen**  
Fleischerei &  
Partyservice



### Käuter- Lachsbraten

vom Schwein, würzig lecker,  
heiß aus dem Grill...  
Dazu: Zigeuner-Dip,  
hausgemachter Nudel- und  
Bauernsalat

ab 8  
Pers.

9,90 € / Pers.

### Krustenbraten

herzhaft, würzig, saftig  
dazu Kartoffelgratin u. Soße

ab 8  
Pers.

9,90 € / Pers.

... Qualität, die man schmeckt

[www.siemsen-osdorf.de](http://www.siemsen-osdorf.de)

**Ist Ihr Holz-Kaminofen  
auch fällig?**

**Wir haben Ihre Lösung!**

## Stückholz-Kaminofen

besonders saubere  
Verbrennung und  
hoher Heizkomfort



wodtke

Natürlich mit Beratung, Montage,  
Kaminanschluss, Einweisung und  
- auf Wunsch - Service.

## Holzpellet-Kaminofen



Kachelofeneinsatz als  
Luft- oder Wassergehäuse

Pellet-Wassergehäuse sind  
als Hybridheizsystem  
von der BAFA gefördert.

wodtke

Pellet-Kaminöfen erfüllen die Auflagen  
für das E-WärmeG in Baden-Württemberg.

Jetzt neu bei uns:

**Pellet- und Kaminöfen-Ausstellung  
der Firma Wodtke! [www.wodtke.de](http://www.wodtke.de)**



Planung - Ausführung

**Lüthje**  
Bad & Wärme

Hohenleuchte 6  
24159 Kiel-Pries  
Telefon 0431/32 35 92

20 Jahre  
Erfahrung



Alex Lüthje